

MALTA

ATT Nru. XII ta' l-2008

ATT mahruġ b'ligi mill-Parlament ta' Malta.

ATT għall-appropriazzjoni ta' somma ta' mhux iżjed minn mitejn u tnejn u tmenin miljun, disa' mija u sebgha u tmenin elf u wiehed euro għas-servizz tas-sena finanzjarja 2008.

ACT No. XII of 2008

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT to appropriate a sum not exceeding two hundred and eighty two million, nine hundred and eighty seven thousand, and one euro for the service of the financial year 2008.

Naghti l-kunsens tieghi.

(L.S.)

EDWARD FENECH ADAMI
President

28 ta' Novembru, 2008

ATT Nru. XII ta' l-2008

ATT għall-approprjazzjoni ta' somma ta' mhux iżjed minn mitejn u tnejn u tmenin miljun, disa' mija u sebgħa u tmenin elf u wiehed euro għas-servizz tas-sena finanzjarja 2008.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b' ligi dan li ġej:-

1. Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' l-2008 dwar it-Tieni Approprjazzjoni (2008). Titolu fil-qosor.
2. Somma ta' mhux iżjed minn mitejn u tnejn u tmenin miljun, disa' mija u sitta u tmenin elf, disa' mija u tnejn u disgħin euro għas-sena finanzjarja 2008 taħt il-Voti speċifikati fl-Ewwel Skeda li tinsab ma' dan l-Att għandha u qiegħda b'dan tittiehed mill-Fond Konsolidat. Approprjazzjoni 2008.
3. Somma oħra ta' mhux iżjed minn disa' euro għan-nefqa dwar is-sena finanzjarja 2008 taħt il-Voti speċifikati fit-Tieni Skeda li tinsab ma' dan l-Att għandha u qiegħda b'dan tittiehed mill-Fond Konsolidat, salv li dik is-somma għandha tigi trasferita fil-Fond ta' Kontingenzi bi hłas lura ta' l-Irtir magħmul minn dan il-Fond biex jithallsu dawk is-servizzi dettaljati relattivament għal dawk il-Voti fl-Estimati Supplimentari ta' Nefqa għas-sena finanzjarja 2008. Approprjazzjoni oħra 2008 u trasferiment fil-Fond ta' Kontingenzi.

L-EWWEL SKEDA

Vot	Titolu	Ammont €
2.	Kamra tad-Deputati	140,000
5.	Uffiċċju tal-Prim Ministru	3,002,000
6.	Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku	30,000
7.	Forzi Armati ta' Malta	5,605,000
9.	Stamperija tal-Gvern	40,000
10.	Uffiċċju Elettorali	2,200,000
11.	Ministeru tal-Ġustizzja u l-Intern	1,730,000
12.	Servizz Ġudizzjarju	584,000
14.	Pulizija	4,800,000
15.	Servizzi Korrettivi	1,202,000
16.	Protezzjoni Ċivili	509,000
17.	Taqsimha Proprietà tal-Gvern	160,000
18.	Diviżjoni tar-Registru Pubbliku u ta' l-Artijiet	553,000
19.	Ministeru tal-Finanzi	22,779,999
23.	Taxxi Nterni	20,000
24.	Dwana	25,000
25.	V.A.T.	200,000
26.	Kuntratti	20,000
27.	Politika Ekonomika	250,000
28.	Ministeru ta' l-Edukazzjoni, Żgħażaġh u Xogħol	5,645,998
29.	Edukazzjoni	4,900,000
31.	Libreriji	15,000
32.	Ministeru għat-Turiżmu u Kultura	1,630,000
33.	Ministeru għall-Kompetittività u l-Komunikazzjoni	1,085,000
34.	Kummerċ	2,077,000
35.	Konsumatur u Kompetizzjoni	563,000
36.	Avjazzjoni Ċivili	760,000
37.	Ministeru tar-Riżorsi u l-Infrastruttura	1,575,000
38.	Ministeru għal Ghawdex	4,975,000
39.	Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità	37,650,000
40.	Anzjani u Kura fil-Komunità	6,650,000
41.	Ministeru għall-Investment, Industrija u Teknoloġija ta' l- l-Infurmazzjoni	101,000,000
42.	Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent	851,000
43.	Ministeru għall-Iżvilupp Urban u Toroq	3,700,000
44.	Ministeru għall-Familja u Solidarjetà Soċjali	5,634,000
47.	<i>Standards</i> fil-Harsien Soċjali	120,000
48.	Djar	620,000
49.	Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin	2,785,999
I	Uffiċċju tal-Prim Ministru	1,357,000
II	Ministeru tal-Ġustizzja u l-Intern	5,994,999
III	Ministeru tal-Finanzi	400,000

Vot	Titolu	Ammont €
V	Ministeru għat-Turiżmu u Kultura	2,042,000
IX	Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità	12,123,999
X	Ministeru għall-Investment, Industrija u Teknoloġija ta' l-Informazzjoni	18,823,998
XI	Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent	15,195,000
XIV	Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin	963,000
Skeda Totali		282,986,992

IT-TIENI SKEDA

Vot	Titolu	Ammont €
19	Ministeru tal-Finanzi	1
28	Ministeru ta' l-Edukazzjoni, Żgħażaġh u Xogħol	2
49	Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin	1
II	Ministeru tal-Ġustizzja u l-Intern	1
VI	Ministeru għall-Kompetittività u Komunikazzjoni	1
IX	Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità	1
X	Ministeru għall-Investment, Industrija u Teknoloġija ta' l-Informazzjoni	2
Skeda Totali		9

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 59 tad-19 ta' Novembru, 2008.

LOUIS GALEA
Speaker

PAULINE ABELA
Agent Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

I assent.

(L.S.)

EDWARD FENECH ADAMI
President

28th November, 2008

ACT No. XII of 2008

AN ACT to appropriate a sum not exceeding two hundred and eighty two million, nine hundred and eighty seven thousand and one euro for the service of the financial year 2008.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:-

Short title.

1. This Act may be cited as the Second (2008) Appropriation Act, 2008.

Appropriation 2008.

2. A sum not exceeding two hundred and eighty two million, nine hundred and eighty six thousand, nine hundred and ninety two euro for the service of the financial year 2008 under the Votes specified in the First Schedule to this Act shall be and the same is hereby charged upon the Consolidated Fund.

Further appropriation 2008 and transfer to Contingencies Fund.

3. A further sum not exceeding nine euro, to meet expenditure in respect of the financial year 2008 under the Votes specified in the Second Schedule to this Act shall be and the same is hereby charged upon the Consolidated Fund, provided that such sum shall be transferred to the Contingencies Fund in replacement of withdrawals made out of this Fund to cover the services detailed in regard to such Votes in the Supplementary Estimates of Expenditure for the financial year 2008.

FIRST SCHEDULE

Vote	Title	Amount €
2.	House of Representatives	140,000
5.	Office of the Prime Minister	3,002,000
6.	Public Service Commission	30,000
7.	Armed Forces of Malta	5,605,000
9.	Government Printing Press	40,000
10.	Electoral Office	2,200,000
11.	Ministry for Justice and Home Affairs	1,730,000
12.	Judicial	584,000
14.	Police	4,800,000
15.	Correctional Services	1,202,000
16.	Civil Protection	509,000
17.	Government Property Division	160,000
18.	Land and Public Registry Division	553,000
19.	Ministry of Finance	22,779,999
23.	Inland Revenue	20,000
24.	Customs	25,000
25.	V.A.T.	200,000
26.	Contracts	20,000
27.	Economic Policy	250,000
28.	Ministry of Education, Youth and Employment	5,645,998
29.	Education	4,900,000
31.	Libraries	15,000
32.	Ministry for Tourism and Culture	1,630,000
33.	Ministry for Competitiveness and Communications	1,085,000
34.	Commerce	2,077,000
35.	Consumer and Competition	563,000
36.	Civil Aviation	760,000
37.	Ministry for Resources and Infrastructure	1,575,000
38.	Ministry for Gozo	4,975,000
39.	Ministry of Health, the Elderly and Community Care	37,650,000
40.	Elderly and Community Care	6,650,000
41.	Ministry for Investment, Industry and Information Technology .	101,000,000
42.	Ministry for Rural Affairs and the Environment	851,000
43.	Ministry for Urban Development and Roads	3,700,000
44.	Ministry for the Family and Social Solidarity	5,634,000
47.	Social Welfare Standards	120,000
48.	Housing	620,000
49.	Ministry of Foreign Affairs	2,785,999
I	Office of the Prime Minister	1,357,000
II	Ministry for Justice and Home Affairs	5,994,999
III	Ministry of Finance	400,000

Vote	Title	Amount €
V	Ministry for Tourism and Culture	2,042,000
IX	Ministry of Health, the Elderly and Community Care	12,123,999
X	Ministry for Investment, Industry and Information Technology .	18,823,998
XI	Ministry for Rural Affairs and the Environment	15,195,000
XIV	Ministry of Foreign Affairs	963,000
Total Schedule		282,986,992

SECOND SCHEDULE

Vote	Title	Amount €
19	Ministry of Finance	1
28	Ministry of Education, Youth and Employment	2
49	Ministry of Foreign Affairs	1
II	Ministry for Justice and Home Affairs	1
VI	Ministry for Competitiveness and Communications	1
IX	Ministry of Health, the Elderly and Community Care	1
X	Ministry for Investment, Industry and Information Technology .	2
Total Schedule		9

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 59 of 19th November, 2008.

LOUIS GALEA
Speaker

PAULINE ABELA
Acting Clerk to the House of Representatives